

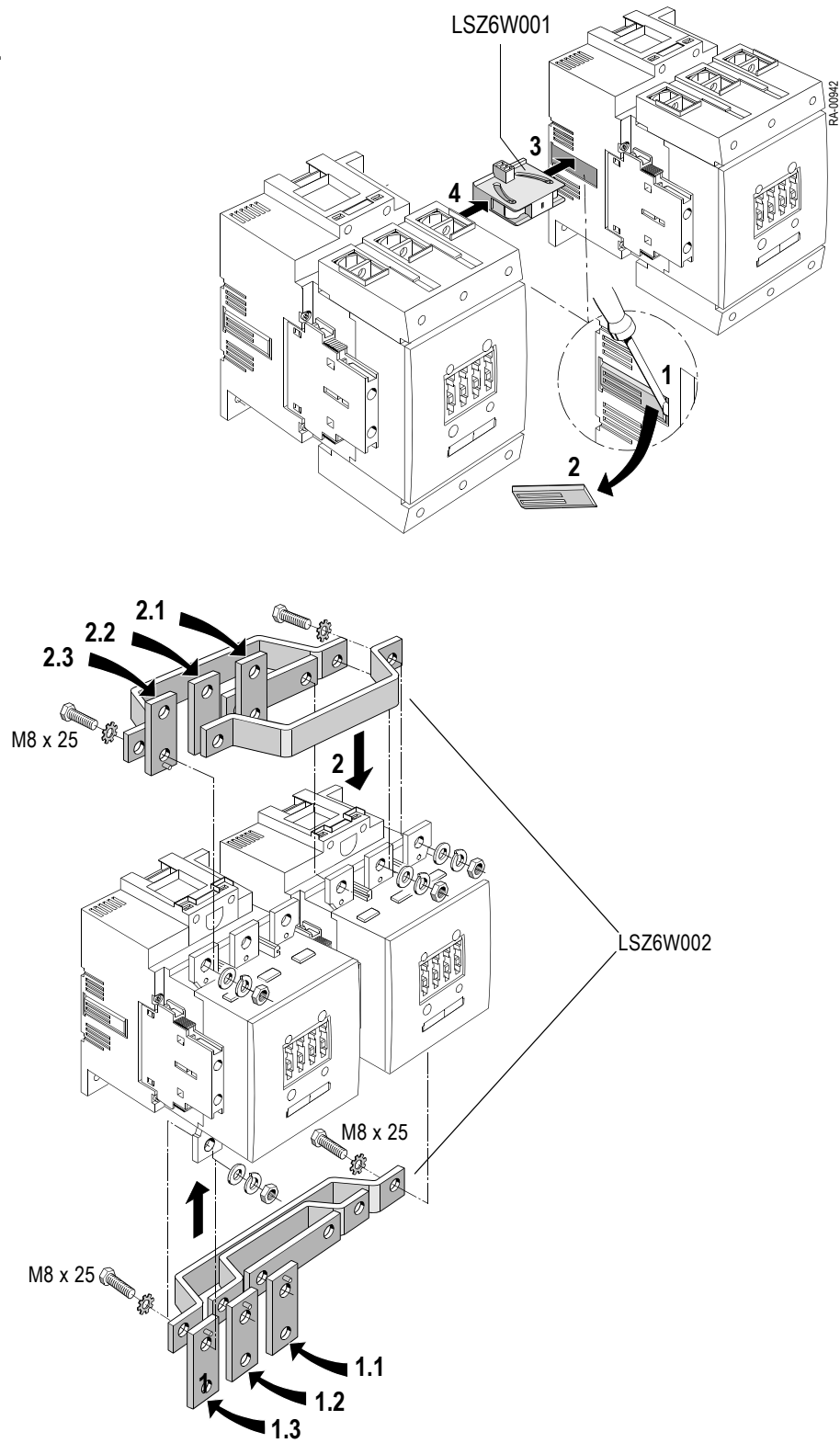
Montage der Schützkombination zum Reversieren
Assembly of the Contactor-type Reverser
Montage de contacteur-inverseur
Sada pro stykačovou kombinaci pro reverzaci
Írányváltó mágneskapcsoló kombináció szerelése
Sklapanje Zvijezda-trokut kombinacije
Zestaw montażowy dla kombinacji Gwiazda-Trójkąt

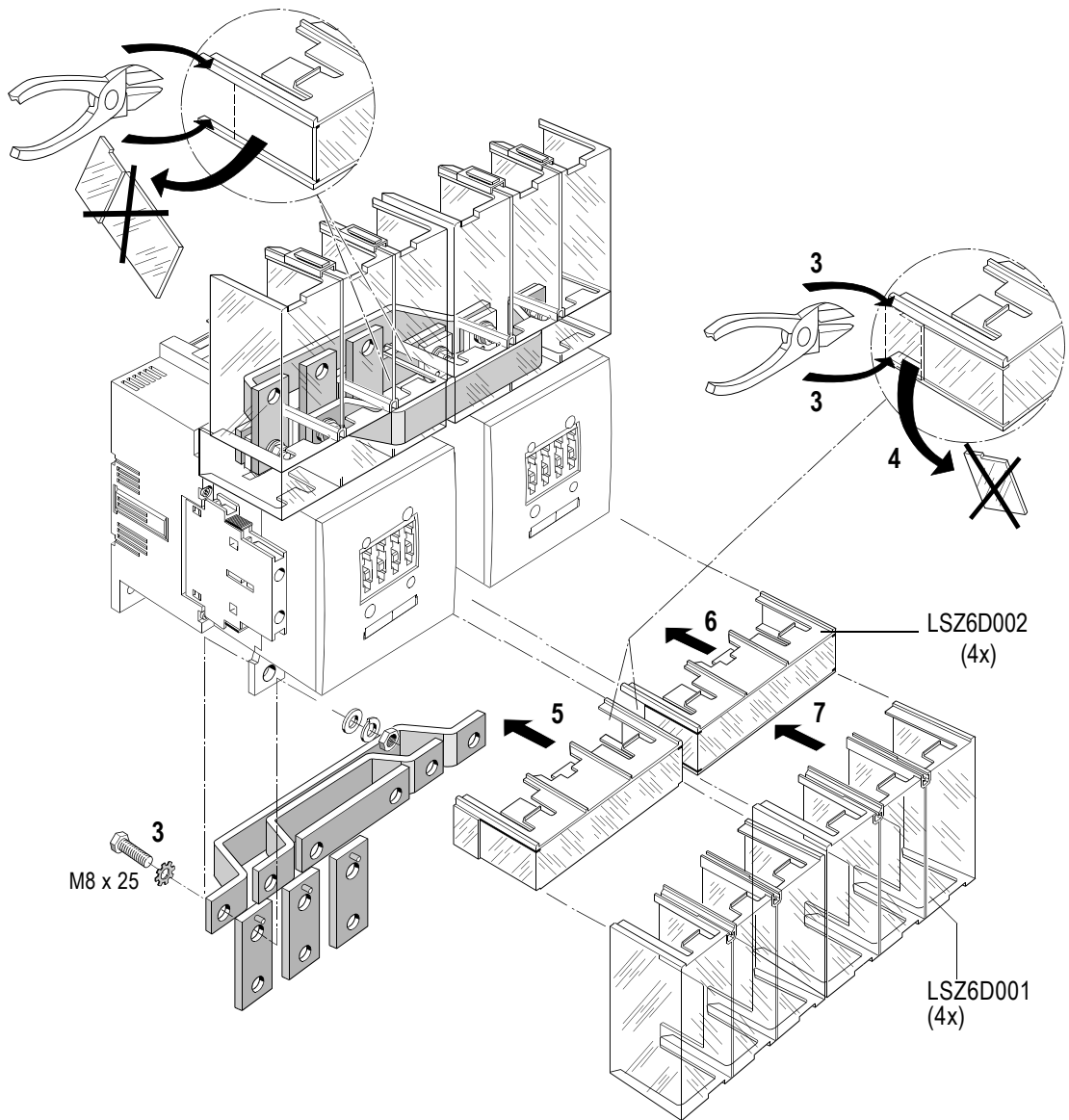
DIN VDE 0660, IEC 60947

	Betriebsanleitung Kezelési útmutató	Operating Instructions Uputstvo za uporabu	Instructions de service Instrukcje obsługi	Návod k obsluze
Deutsch		⚠ GEFÄHR  Vor der Installation, dem Betrieb oder der Wartung des Geräts muss diese Anleitung gelesen und verstanden werden.	⚠ Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.	VORSICHT Eine sichere Gerätefunktion ist nur mit zertifizierten Komponenten gewährleistet.
English		⚠ DANGER  Read and understand these instructions before installing, operating, or maintaining the equipment.	⚠ Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.	CAUTION Reliable functioning of the equipment is only ensured with certified components.
Français		⚠ DANGER  Ne pas installer, utiliser ou intervenir sur cet équipement avant d'avoir lu et assimilé les présentes instructions et notamment les conseils de sécurité et mises en garde qui y figurent.	⚠ Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil.	PRUDENCE La sécurité de fonctionnement de l'appareil n'est garantie qu'avec des composants certifiés.
Česky		⚠ NEBEZPEČÍ  Před instalací, uvedením do provozu nebo údržbou si pozorně přečtěte tento návod.	⚠ Nebezpečné napětí. Nebezpečí smrti nebo těžkého poranění. Před započetím prací odpojte od napájecího napětí.	POZOR Spolehlivá funkce zařízení je zaručena pouze s certifikovanými komponenty.
Magyar		⚠ VESZÉLY  A készüléken történő bármilyen munkavégzés megkezdése előtt kérjük, figyelmesen tanulmányozza a kezelési útmutatót!	⚠ Veszélyes feszültség! Életveszély! A készüléken történő munkavégzés előtt feszültségmentesítse azt!	VIGYÁZZ A készülék megbízható működése csak minősített alkatrészekkel biztosított.
Hrvatski		⚠ UPOZORENJE  Prije stavljanja u pogon, rada ili održavanja pažljivo pročitati ova uputstva.	⚠ Visoki napon. Može uzrokovati smrt ili ozbiljne ozljede. Isključite i odspojite sva napajanja ovog uređaja prije bilo kakvog rada na njemu.	OPREZ Amo primjena originalnih i certificiranih dijelova osigurava pouzdan rad uređaja.
Polski		⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO  Instalacja, obsługa, montaż powinny być poprzedzone uważnym przeczytaniem tych instrukcji.	⚠ Niebezpieczne napięcie. Istnieje zagrożenie życia lub zdrowia. Przed dokonaniem jakichkolwiek czynności na tym urządzeniu, wyłącz i zablokuj wszystkie urządzenia zasilające ten aparat.	UWAGA Tylko stosowanie certyfikowanych komponentów zapewnia właściwe funkcjonowanie tego osprzętu.

Zentrale / Headquarters: SCHRACK TECHNIK GMBH, Seybelgasse 13, A-1230 Vienna
PHONE: +43(0)1/866 85-0
FAX: +43(0)1/866 85-1520
E-mail: export@schrack.com
Internet: www.schrack.com

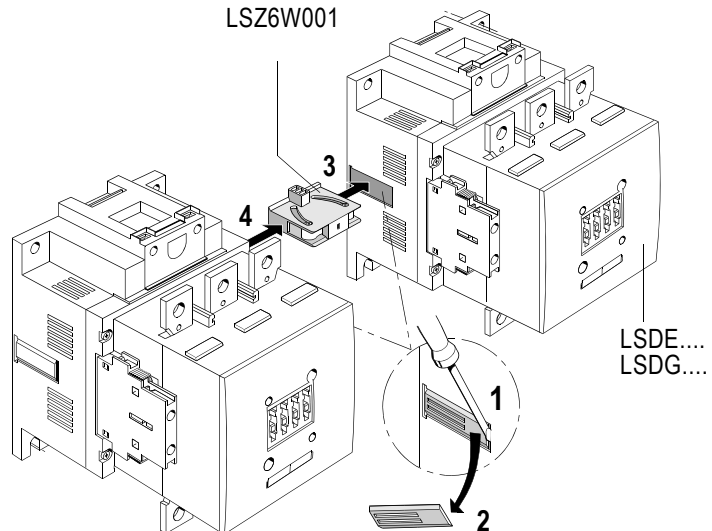
LSZ6W...

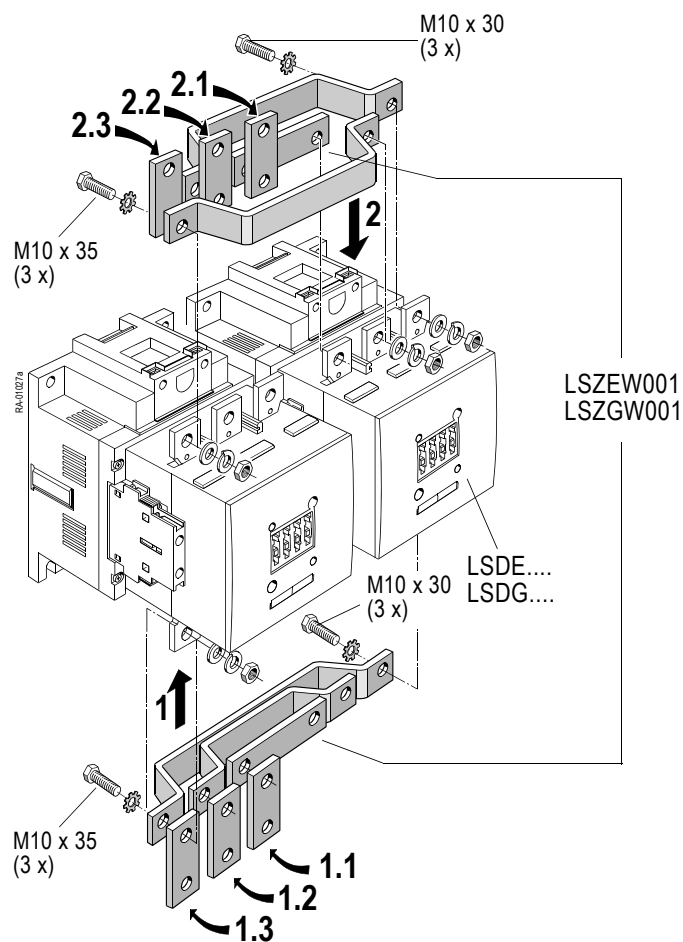


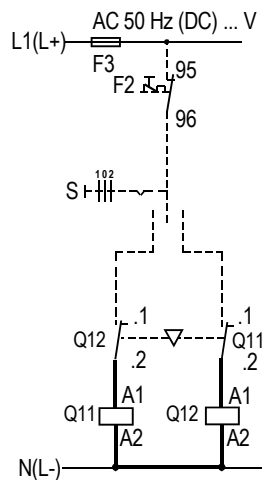
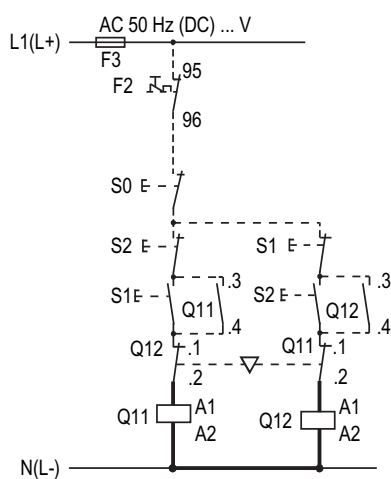
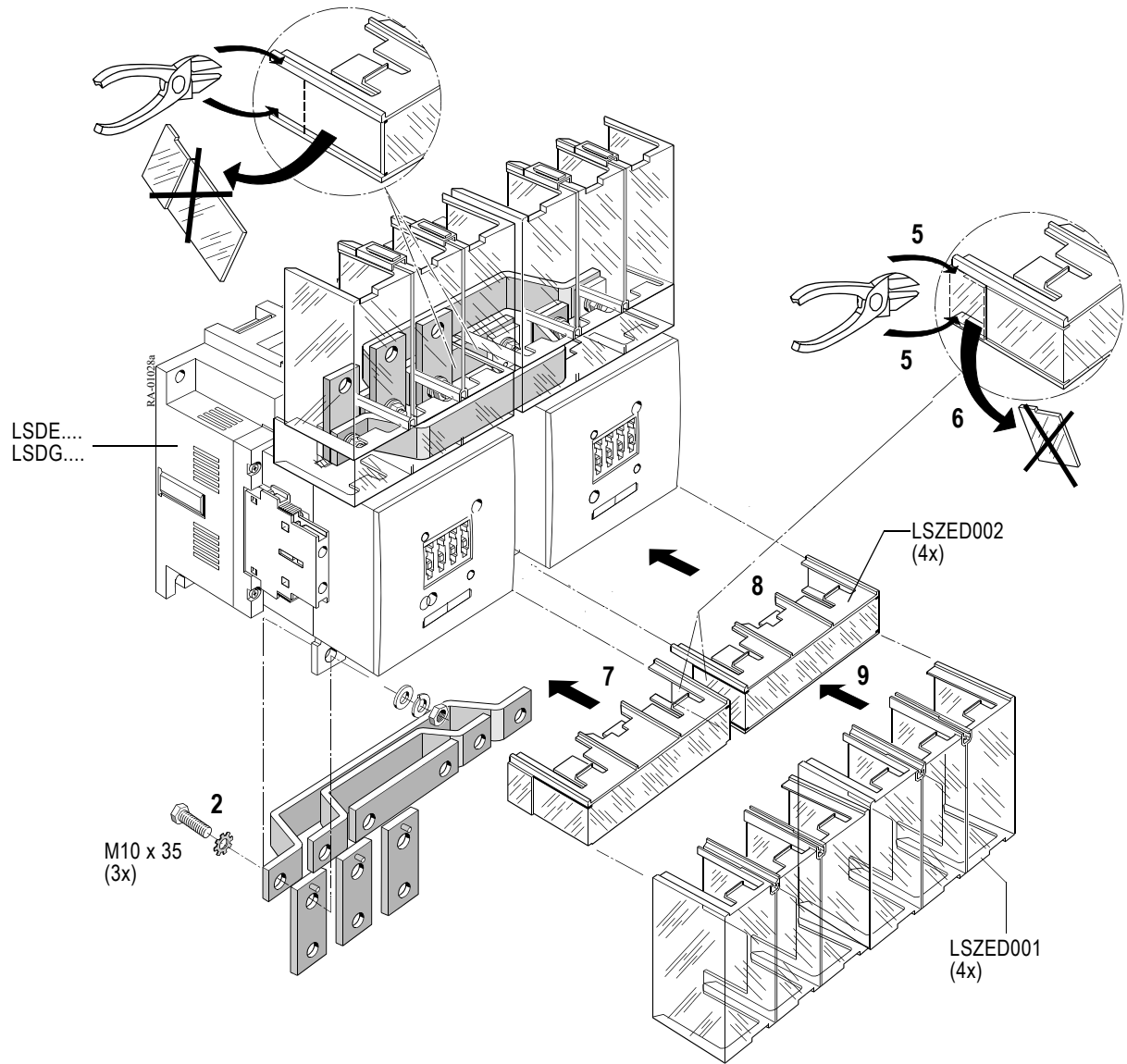


LSZEW...
LSZGW...

LSZ6W001







LSZ6W...
LSZEW...
LSZGW...

